



# FERIA Y FIESTAS GUADALCACÍN

Del 29 de agosto al 1 de septiembre de 2019



**DUCCO** AUTOESCUELA DUCCO  
FORMACION

**L**

- Todos los Permisos. Tenemos ofertas en todos los Permisos. Coche | Moto | Camión | Autobús | Trailer
- Centro Homologado. Cursos Cap y ADR para sector transporte.
- Formación Bonificada. Formación bonificada para trabajadores.

Aprueba tu teórico en 10 días

**Matricúlate y gana una Beca Semanal de 250 €**

Plaza Artesanía, 10 GUADALCACIN | TLF. 856 056 765 | [guadalcacin@ducco.es](mailto:guadalcacin@ducco.es)

Déjanos ser tu clínica de confianza

**G&M Dental**

C/. Cañada Real nº. 21 local | Guadalcacín  
Tel. 956 158 122 - Urgencias 24 horas. 629 830 194  
Diseñamos presupuestos a tu medida y sin compromiso

**DELCO CLAAS**

Maquinaria Agrícola  
Conde Delgado, S.L.  
Repuestos y Maquinaria Agrícolas en General

Ciudad del Transporte, C/. Ducado 30.13 | 11591 GUADALCACÍN  
Teléf. 956 15 77 87 | Fax. 956 15 77 68 | Móvil. 606 44 64 64  
E-mail. [condedelgado@telefonica.net](mailto:condedelgado@telefonica.net)

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:

**ISIDRO RODRIGUEZ**  
TALLERES DE CHAPA Y PINTURA  
TEL. 686 672 494

P. I. Ciudad del Transporte - Avda. Numismática parcela 29, nave 3  
11591 GUADALCACIN, JEREZ



Queridos vecinos, queridas vecinas:

Mis primeras palabras tienen que ser para agradeceros, profundamente, que nos hayáis otorgado de nuevo vuestra confianza para pilotar esta nave que es nuestro pueblo, Guadalcazín.

Me siento muy honrada, muy orgullosa y con la profunda responsabilidad que significa un tercer mandato en el que nuestro interés será, como en los anteriores, alcanzar las más altas cotas de desarrollo en todos los sentidos para todas las personas que vivimos y amamos Guadalcazín.

Los pilares esenciales sobre los que trabajamos y en los que queremos seguir ahondando son la justicia social, el progreso, la igualdad, el cuidado medioambiental, la solidaridad, la educación y la cultura; porque el desarrollo -sea económico o social- no puede darse a cualquier precio: mermando derechos de colectivos de personas a las que ha costado mucho conquistarlos o sobrecargando un medio ambiente ya profundamente maltratado por la huella humana.

Desde aquí, os traslado mi firme compromiso de seguir trabajando de manera constante, como me habéis pedido, en estos valores. Ellos impulsarán mi gestión y la de mi equipo de gobierno.

Estoy convencida de que el rodaje y el conocimiento en los instrumentos de gobierno que hemos adquirido en estos ocho años nos



van a permitir mayor agilidad para promover el mayor desarrollo en cuanto a servicios y calidad.

Un recuerdo para quienes tuvieron que marcharse para buscar un futuro lejos de aquí; esperemos que pronto su futuro sea estar de vuelta entre nosotros. Disfrutad nuestra Feria. Gracias de corazón.

¡¡¡Viva Guadalcazín!!!

*Nieves Mendoza Mancheño  
Alcaldesa-presidenta de Guadalcazín*

# DURÁN T DURÁN ALQUILERES



## ALQUILER DE MAQUINARIA

Construcción, Industria, Agricultura, Jardinería, Hogar

### CENTRAL:

Polig. Ind. Ciudad del Transporte | Avda de las Comunicaciones n.º 30.11.1

11591 GUADALCAZÍN - Jerez de la Frontera (Cádiz)

Telfs. 690 80 73 41 - 956 30 70 91 - [info@duranalquileres.com](mailto:info@duranalquileres.com)

### DELEGACIÓN:

Los Llanos del Soldado nave n.º 4 | 11650 VILLAMARTÍN (Cádiz)

Telfs. 653 39 32 17 - 856 00 16 59 - [villamartin@duranalquileres.com](mailto:villamartin@duranalquileres.com)

[www.duranalquileres.com](http://www.duranalquileres.com)



# 4 PROGRAMA DE FERIA

## Miércoles, 28 de agosto

**20:00 H. TORNEO DE FERIA.**

*Estadio Municipal de Guadalcaçín.*

CD. Guadalcaçín - Equipo por determinar

## Jueves, 29 de agosto

**21:00 H. ACTUACIÓN DEL GRUPO DE BAILE DE ALMUDENA MARÍN**

*Plaza Artesanía.*

### CORONACIÓN DE LAS REINAS Y DAMAS INFANTILES Y JUVENILES 2019



**Reina Infantil:**

María de la Sierra Espejo Mena

**Dama Infantil:**

Mamen Diarra Tal Joya

**Dama Infantil:**

Lola Alanís Quiñones

**Reina Juvenil:**

Herminia Vázquez Millán

**Dama Juvenil:**

Carla García Álvarez

**Dama Juvenil:**

Desiré González Samper

### PREGÓN DE FERIA

a cargo de Luisa del Mar Galafate Falcón (Reina de 2018)

*Plaza Artesanía.*

El acto será presentado por Sonia Arnáiz y Jesús Bazán.

**22:00 H. Recorrido del Cortejo hacia el Recinto Ferial acompañado musicalmente por la Charanga "Los sones de Cádiz".**

### INAUGURACIÓN DEL RECINTO FERIAL CON ENCENDIDO DEL ALUMBRADO EXTRAORDINARIO

Vino de Honor a la entrada de la Caseta Municipal por gentileza de bodegas

*Recinto Ferial.*



**BARBADILLO**

DESDE 1821

**22:30 H. ACTUACIÓN. ORQUESTA JARANDA**

*Caseta Municipal*

**IVÁN MORALES**

ESTILISTAS

Avda. Nueva Jarilla, 19  
(Junto a Bar "A tu Antojo")  
T. 956 15 80 00 . 661 91 43 91  
11591 Guadalcaçín  
f Iván Morales Estilistas



**LOS FAROLES**  
CERVECERÍA

**EL AMOR PUEDE**  
esperar.

**EL HAMBRE**

• NO •



Plaza Artesanía  
Guadalcaçín

**HERMANAS  
CABELLO**



PANADERÍA  
& Pastelería

C/. Madrid, s/n. esquina - S. Francisco.  
676 843 008 - 669 032 984  
Guadalcaçín



Guadalcaçín

**ESCUELA  
INFANTIL**



**PEREZOSO**

Tel. 956 15 72 47

C/. Sol, (esquina C/. Real, 11)  
Guadalcaçín - Jerez



Estimados vecinos y vecinas:

Ahora que iniciamos unos merecidos días de celebración, quiero mostraros mi satisfacción y agradecimiento por la confianza que habéis vuelto a depositar en nosotros y, muy particularmente, como todos sabéis, en la gestión que realizamos diariamente para situar a Guadalcaín como punta de lanza del buen servicio público y del progreso social.

La juventud de nuestro pueblo -que apenas sobrepasa los setenta años de existencia- es una verdadera fortaleza para construir nuestra historia cercana, ya que nos permite modelar con mayor facilidad el futuro al que queremos aspirar: una sociedad más igualitaria y justa.

Por eso, siempre estamos dispuestos a introducir cuantas novedades y actuaciones puedan dar mayor realce, por ejemplo, a nuestra Feria y Fiestas; y abiertos a recibir todas las ideas y propuestas de nuestros vecinos y vecinas.



En ese sentido, es justo trasladar nuestro agradecimiento de forma pública a todos aquellos colectivos, personas, entidades y grupos sociales que se esfuerzan por aportar su talento y sus ideas en estos días de Feria. Desde este espacio, ¡gracias!

Hemos dispuesto todo para que podamos disfrutar en convivencia y armonía de esta maravillosa Feria. Contamos con vuestra colaboración para que así sea.

Un abrazo cordial

*Salvador Ruiz García  
Delegado de Fiestas*

**CARPINTERIA METALICA**



**Juanjo Casas**

**HIERRO | ALUMINIO | INOXIDABLE**

**TLF. 675 83 83 10**



**Mercadiz-Auto**

**956 185 103**

Calle Newton, 8 (esquina Avda. de los Empresarios)  
11407 Jerez de la Frontera (Cádiz)  
taller@mercadizauto.com



**GUADALCACÍN CONSTRUCCIONES, S.L.**  
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

T. 630 787 103 - 606 329 454  
info@guadalcacinconstrucciones

**PIENSOS - SEMILLAS - ACCESORIOS**



**CAMACHO**

C/. Cañada Real, 23 - Tel. 956 157 837 - piensossemillascamacho@gmail.com

**GUADALCACÍN - JEREZ**



6

# PROGRAMA DE FERIA

## Viernes, 30 de agosto

**09:30 H. FINAL DEL CAMPEONATO DE PETANCA.**

*Pista de Petanca. Pabellón Cubierto.*

Organiza: Delegación de Deportes del Ayuntamiento.

Colabora: Hogar de Mayores de Guadalcazín, Pepe Muñoz y Petanca de Guadalcazín.

**10:00 H. TREN DE PASEO POR EL PUEBLO.**

*Plaza Artesanía.*

Salidas continuas desde las 10:00 y hasta las 14:00 horas.

Gentileza del Ayuntamiento de Guadalcazín.

Colaboran: colectivos de la entidad local autónoma.

**14:00 H. ACTO DE CONVIVENCIA DE LA TERCERA EDAD.**

*Caseta Municipal.*

Organiza: Área de Fiestas.

Concurso de Reina y Damas del Mayor, organizado por la Asociación de Mujeres Progresistas "Las Rosas".

**17:00 H. TIRADA RECORRIDO DE CAZA.**

*Campo de Tiro del Circuito de Velocidad de Jerez.*

Premios para los tres primeros: Obsequios por valor del 70% de la inscripción. Entrega de trofeos.

Organiza: Sociedad de Cazadores "El Sisón".

**18:00 H. VIII CAMPEONATO DE PAINTBALL "FERIA DE GUADALCAZÍN".**

*Terrenos anexos al Circuito de Carrera de Tractores.*

Organiza: Ayuntamiento de Guadalcazín.

**21:00 H. VII TROFEO DE FERIA DE FÚTBOL SALA FEMENINO "LOURDES JIMÉNEZ ACUÑA".**

*Pabellón Polideportivo Municipal.*

Triangular: C.D. Guadalcazín FSF - Algeciras FSF - Luciferi Fanum.

Organiza: C.D. Guadalcazín FSF.

**21:30 H. Actuación TRÍO PALIMUND**

*Caseta Municipal.*

**23:30 H. ACTUACIÓN ESTELAR. Caseta Municipal.**

**Ti Festival ME SUENA**  
**30 · AGOSTO 19 23:30H.**  
**GUADALCAZÍN**  
 CASETA MUNICIPAL

PRODUCE **d'ARTE**

ORGANIZA Ayuntamiento de Guadalcazín

**Churrería - Cafetería**  
**Guadalcazín**  
 ABRIMOS A LAS 7:00 DE LA MAÑANA  
 Telf. 652 16 05 73

**Jeni**  
**BAR MUSICAL**

**Panadería - Pastelería**  
**TEJERO E HIJAS**  
 - Especialidad en Pan de leña  
 - Tartas por encargo  
 C/. Feria, 12 - GUADALCAZÍN  
 Telfs. 610 757 673 - 956 15 73 15

**COVIRAN**  
 Hnos. PACHECO COLLADO

**COVIRAN**  
 Escuela C/ Feria, s/n.  
 Tfno. 956 157 949  
 Guadalcazín

**COVIRAN**  
 Calle Jerez, 26  
 Tfno. 956 157 535  
 Guadalcazín

¡Feliz FERIA 2019!

# Caseta Benarés

23 años contigo

Feliz Feria 2019



## CACHIMBAS CASETA CON RESERVADOS VIP

**HAZ TU RESERVA**

615 461 956 JUANLU – 625 098 928 MARCO

**JUEVES 29**

**DE 21:30 A 23:30 HORA FELIZ!**

**DESCUENTO EN CACHIMBAS Y COPAS**

**VIERNES 30**

**FIESTA DE LA MUJER**

**A PARTIR DE LAS 15.30 H**

**DOMINGO 1**

**PAELLA GRATIS**

**A PARTIR DE LAS 14:00 H**



**TODOS LOS DÍAS  
ANIMACIÓN DJ RESIDENTE  
VALENTIN TOP'S**



## 8 NUEVOS ESPACIOS PARA DISFRUTAR Y COMPARTIR



La calidad de los espacios públicos, incluyendo aquellos que tienen que ver con el ocio y el disfrute de nuestros vecinos y vecinas es una máxima para nuestro Equipo de Gobierno.

Si a ello se une el cuidado medioambiental, la posibilidad de generar menos gasto para nuestra población y dar respuesta a una demanda largamente realizada, el resultado es el esperado.

Así el Estadio de Fútbol Municipal “Antonio Fernández Marchán”, cuenta ya con nuevas luminarias LED, que se instalaron junto a la reparación del sistema eléctrico del campo que fue sustituido por el de telegestión, en consonancia con la nueva tecnología de las llamadas “smart cities”, ciudades inteligentes orientadas a la sostenibilidad.

### El primer Skate Park de la zona rural

Por otro lado, hace apenas unos meses se inauguró el Skate Park de Guadalcazín, el segundo de todo el término municipal de Jerez, el primero y único de la zona rural.

Se trata de una nueva infraestructura de ocio fundamentalmente juvenil y un espacio muy novedoso cuya singularidad estriba en que no sólo está pensada para skaters sino también para bicis, bicicletas y rollers y en su carácter compacto, de los que no existe ninguno similar en la zona.

Instalada en la plaza del Roble, se trata de un “skate park mixto de carácter compacto”, una pista de hormigón mixta pensada para distintos tipos de usuarios que ocupa un triángulo cercano a los 450 metros.



# MONTAJES ANEROL

CERRAJERÍA - PUERTAS AUTOMÁTICAS - DECORACIÓN EN HIERRO

 656 96 06 66

[www.montajesanerol.com](http://www.montajesanerol.com)

# HERMINIA VÁZQUEZ MILLÁN 9



## Reina de la Feria 2019



Polifacética, divertida, cariñosa, carnalera, devota, ordenada, entusiasta, sorprendente, bailona, familiar, festera, muy muy amante de su pueblo y sus tradiciones y sí, también Síndrome Down. Pero entre sus virtudes no se encuentran sólo las descritas, sino muchas otras; para su hermana, Eugenia, fue "la mejor psiquiatra" tras un doloroso aneurisma cerebral y una gran ayuda a un paso de casa.

Así es Herminia Vázquez, la Reina de la Feria de Guadalcaçín 2019, para quien la designación de este cargo es un verdadero regalo en su 39 cumpleaños, el 21 de agosto.



Esta queridísima vecina, que lo mismo hace zumba que kárate, aerobio que natación y hasta un curso de cocina con prácticas en el Hotel Jerez, estos días no puede ni andar por la calle de nuestro pueblo, porque "le van a borrar el nombre".

Es una verdadera todoterreno de los actos que se celebran en Guadalcaçín y es habitual verla disfrutar en las actividades que se celebran y tiene claro el reparto en el tiempo festivo de sus hermanas, con una disfruta el día y con otra, la noche. Precisamente, este espíritu de disfrutar de su pueblo y el profundo cariño de la población son dos de los aspectos que más han pesado en su designación como Reina de la Feria 2019, así como romper una lanza por la normalización y la visibilización de las personas con distintas capacidades.

Si alguien disfruta de la vida y de Guadalcaçín, esa es Herminia. Y en ello han tenido mucho que ver sus padres, Herminia y José, que desde que tenía apenas 22 meses han posibilitado su máximo desarrollo. Primero, con estimulación precoz, saliendo cada día fuera; después, con formación en Afanas, Aspanido, la ONCE,... y sobre todo con amor, mucho amor.

De su reinado le ilusiona especialmente "vestirse de largo y la corona"; como la que porta "El Rey León", el musical con el que ha sorprendido a su familia y que es su próximo deseo.



BAR

ESPECIALIDAD EN COMIDAS CASERAS Y TAPAS VARIADAS

C./ Escuelas, s/n  
663 766 366 - Guadalcaçín

Pastelería

Elaboración Propia  
Especialidad en tartas y pasteles

Plaza Andalucía, 7 - Telf.: 956 15 79 66  
11591 GUADALCAÇÍN - JEREZ DE LA FRA.

CENTRO DE BAILE  
GUADALCAÇÍN  
ALMUDENA MARIN

Tel. 659 598 294  
Calle Las Rosas, 1.  
Guadalcaçín

Carriles

www.carriles.es

956 189 767  
617 456 577

AC.S. ELECTRICIDAD

SERVICIO 24 HORAS

INSTALADOR AUTORIZADO  
RED BAJA, MEDIA  
Y ALTA TENSION

Tel. 654 86 11 98

Foto Estudio



**Macías-García**  
Plaza Madrid 16  
Guadalcaçin  
639 188 521  
669 672 443  
856 137 825

VENTA  
**EL PUNTAL II**



El don del buen comer  
C/. San Isidro n.º 12 - Guadalcaçin



enjoy  
**NUESTRA FERIA!**  
Caroline, happyenglish  
649 398 928  
hola@carolinehappyenglish.com

Bar-cervecería  
**HERMANOS PATO 2**  
el don de la buena mesa



Ciudad del Transporte - Guadalcaçin



**DUQUE** UNISEX  
PELUQUEROS  
Peluquería & Estética  
Santa María del Pino, 29  
Guadalcaçin  
Telfs. 956 15 73 00 - 662 439 460



# 10 PROGRAMA DE FERIA

## Sábado, 31 de agosto

**10:00 H. X CAMPEONATO DE FUTBOLÍN "FERIA DE GUADALCACÍN"**  
*Sede Asociación de Colombicultura.* Semifinal y final.  
Organiza: Asociación de Colombicultura.

**10:00 H. TREN DE PASEO POR EL PUEBLO.** *Plaza Artesanía.*  
Salidas continuas desde las 10:00 y hasta las 14:00 horas.  
Gentileza del Ayuntamiento de Guadalcaçin.  
Colaboran: colectivos de la entidad local autónoma.

**A partir de las 10:00 h. Circuito de Tractores.**  
**ENTRENAMIENTOS XXIV CAMPEONATO DE ANDALUCÍA.**

**11:30 H. VII CAMPEONATO DE TIRACHINAS.** *Pabellón polideportivo*  
Organiza: Asociación de Tirachinas de Guadalcaçin.  
Colabora: Delegación de Deportes del Ayuntamiento de Guadalcaçin.

**12:00 H. GYMKHANA DE FERIA PARA NIÑOS (hasta 12 años).**  
*Antesala de la Caseta Municipal*  
Organiza: Centro Cultural y Recreativo San Francisco.

**14:00 H. DÍA HOMENAJE A LA MUJER DE GUADALCACÍN**  
*Caseta Municipal.* ALMUERZO CONVIVENCIA DÍA DE LA MUJER.  
Inscripciones e Información en el Ayuntamiento de Guadalcaçin.  
Guiso popular. Organiza: Delegación de Fiestas del Ayuntamiento.  
Colabora: Agrupación Parroquial Rociera de Guadalcaçin.

**CONCURSO DE SEVILLANAS.** Categorías infantil, juvenil y adulto.  
Colaboran: Escuelas de Baile de Almudena Marín y Ana María Sampalo.

**A partir de las 18:00 horas en el Circuito de Tractores**  
**CARRERA DE TRACTORES: XXIV CAMPEONATO DE ANDALUCÍA**

18:30 H. Primera manga clasificatoria.  
19:00 H. Segunda manga clasificatoria.  
19:30 H. Gran Final del Campeonato de Andalucía de Tractores.

### EXHIBICIÓN DE CAR CROSS

18:00 H. Primera carrera 19:20 H. Segunda carrera.

**A partir de las 21:30 H. ORQUESTA JARANDA**  
*Caseta Municipal.* (continúa tras la actuación).

**00:00 H. ACTUACIÓN ESTELAR.** *Caseta Municipal.*  
"YO SOY DEL SUR". María, Lety, Adri, Fausto y África.




Organiza: Ayuntamiento de Guadalcaçin  
Produce: **ARTE**

**GIRA2019**  
STAFF MUSIC

**EN CONCIERTO**

María Márquez - Adrián Campos - África Granados - Fausto Jiménez - Leticia Mateos  
CASETA MUNICIPAL DE GUADALCACÍN / SÁBADO 31 AGOSTO / 24.00 h.  
\* GUADALCACÍN \*

# UN AÑO DE GESTIÓN Y <sup>11</sup> CONFIANZA RENOVADA



Los últimos doce meses han sido de trabajo intenso para este Equipo de Gobierno que ha visto felizmente renovada la confianza de la ciudadanía de Guadalcaçín en nuestra gesti3n.

Por este motivo, Nieves Mendoza (PSOE-A) se mantendr3 cuatro a~os m3s frente al Ayuntamiento junto a Salvador Ruiz Garc3a, Benjam3n Guerrero Sierra, Antonio Menacho Romero, Francisca Mariscal Fern3ndez, Antonio Est3vez P3rez y Francisca Aguilera Cabello. Junto a ellos, conforman la nueva Corporaci3n Municipal Cristobalina Borrego Ferrer (PP) y Victoriano Casado Su3rez (Adelante).



En este a~o, hemos continuado completando algunos de los compromisos adquiridos para seguir mejorando la calidad de vida de nuestros vecinos y vecinas. As3, hemos finalizado la nueva luminaria de tecnolog3a LED, para avanzar tambi3n en sostenibilidad. Hemos ubicado un aparcamiento p3blico, que incluye plazas espec3ficas para personas con movilidad reducida, junto al Centro Cultural, para facilitar tambi3n el acceso al nuevo Centro de Salud.



Adem3s, este verano la piscina municipal cuenta con un nuevo vaso, que se ha renovado por completo y que incluye una rampa para facilitar el ocio acu3tico de las personas con discapacidad.



Por otro lado, hemos continuado realizando mejoras en acerados y espacios p3blicos, dot3ndolos de equipamiento de ocio para peque~os pero tambi3n para los m3s mayores de Guadalcaçín con elementos espec3ficos en parques p3blicos.



Desafortunadamente, tambi3n hemos tenido que invertir en la reparaci3n de mobiliario urbano que se ha visto da~ado por los actos vand3licos de desaprensivos que aprovechan las horas de menor afluencia de p3blico para actuar, sin consideraci3n hacia los bienes comunes, cuya reinversi3n para repararlos obliga a dejar de realizar otras obras necesarias. Motivo por el que vamos a trabajar por lograr el incremento de la presencia policial.



Pero no s3lo nos hemos dedicado a estas infraestructuras. La gesti3n del calendario de Feria y Fiestas, el compromiso con la atenci3n personalizada a la ciudadanía, especialmente con las personas m3s vulnerables, la ampliaci3n de la formaci3n pr3ctica, a trav3s del Centro Guadalinfo, o espec3fica para el Empleo, con los cursos que se imparten en el Centro de Formaci3n; la continuaci3n del Aula de M3sica o los programas de Mayores Activos tambi3n han contado con un extenso desarrollo durante toda la legislatura y los 3ltimos meses.

Tambi3n hemos tenido tiempo para recordar a algunos de nuestros vecinos y vecinas. As3, hemos rendido homenaje, por ejemplo, a Mar3a Josefa Naranjo P3rez, Mari Pepa, en el D3a de la Mujer, y se ha impulsado la colaboraci3n solidaria con la AEETC, en recuerdo de Alma Cano Jim3nez.



12

# PROGRAMA DE FERIA

## Domingo, 1 de septiembre

**09:00 H. CARRERA DE GALGOS CON LIEBRE MECÁNICA**

*Pista ubicada en Ciudad del Transporte. C./ Real de Bellón.*

Organiza: Peña Galguera "Los Okupas".

Colabora: Delegación de Deportes del Ayuntamiento.

**10:00 H. XXVI CONCENTRACIÓN DE MOTOS CLÁSICAS Y ANTIGUAS 2019.**

*Plaza Artesanía*

Organiza: Asociación de Motos Antiguas de Guadalcazín.

Trescientos participantes, stands, actos sociales y culturales y mercadillo motero. Se realizará un recorrido hasta el centro urbano de Jerez con inicio en la Plaza Artesanía.

**11:30 H. DEGUSTACIÓN GRATUITA DE HELADOS para peques.**

*Caseta Municipal.* Gentileza Congelados Aqualund

**12:00 H. ESPECTÁCULO INFANTIL.**

*Caseta Municipal.* Trolly Pintaflores



**12:00 H. PASEO A CABALLO POR EL RECINTO FERIAL.**

*Recinto Ferial.* Organiza: Delegación de Deportes.

Colabora: Agrupación Parroquial Rociera de Guadalcazín.

Inscripciones: Caseta Municipal. Obsequio recordatorio para los primeros 50 inscritos. Se ruega traje andaluz.

Degustación gratuita de menudo, gentileza de la Agrupación Parroquial Rociera de Guadalcazín en su sede.

**16:30 H. FIESTA DE LA ESPUMA.**

*Entrada de la Caseta Municipal.* Organiza: Delegación de Fiestas y de Juventud del Ayuntamiento de Guadalcazín.

**20:00 H. TROFEO DE FERIA DE FÚTBOL FEMENINO SOLTERAS -CASADAS.**

*Polideportivo Municipal de Guadalcazín.*

Organiza: Delegación de Deporte del Ayuntamiento.

**A partir de las 21:00 H. Caseta Municipal.**

**TRIO PALIMUND** (seguirá tras la actuación humorística).

**22:00 H. SHOW HUMORÍSTICO. Caseta Municipal.**

**"EL CLUB DE LOS LOCOS"**

CASETA MUNICIPAL DE GUADALCAZÍN

NOCHE DE HUMOR

1 Septiembre  
Guadalcazín - 22:00 H.

LOVE + MORERA + JAVI AGUILERA + CARLOS PEREZ

EL CLUB DE LOS LOCOS

UN ESPECTÁCULO ÚNICO. DE MONÓLOGOS CÓMICOS Y CARNAVAL DE CÁDIZ.

Organiza:

Produce:

**PATRICIA RODRÍGUEZ**  
TRATAMIENTOS DE BELLEZA

653 78 68 65  
patricia.roga@hotmail.com

Fotodepilación sistema SHR  
tratamientos Corporales  
Tratamientos Faciales

GUADALCAZÍN  
PLAZA JAVIER DE NAVASCÚES

BAR HERMANOS  
*Galera*

HAZ TU PEDIDO PARA  
RECOGER EN EL 956 15 79 27

**Ma Ángeles Borrego**  
TERAPEUTA  
Quiromasajista  
Auriculoterapia  
Craneosacral

Cf. Santa María del Pino, 12  
T. 956 15 80 85 - M. 655 56 35 13  
Guadalcazín

**BAR PACO**

Cerveza muy fría y  
Tapas Caseras

Plaza Artesanía, 8  
Guadalcazín

TABACOS  
ARTÍCULOS DE REGALO

**ESTANCO  
"GUADALCAZÍN"**

Telf.: 956 157 274

La Primitiva El Gordo

Bono Loto La Quiniela

# GUADALCACÍN YA TIENE MONUMENTO A QUIENES PROTAGONIZARON SU COLONIZACIÓN

13



La entidad local ya cuenta desde el pasado Día de Andalucía con un monumento que recuerda su origen como pueblo de colonización y rinde un homenaje a sus primeros pobladores, colonos y colonas que “con su esfuerzo, trabajo y dedicación” lo fundaron.

Su inauguración, presidida por la alcaldesa, Nieves Mendoza y su equipo de Gobierno, fue especialmente emocionante para los numerosos colonos y colonas originarios y sus descendientes, personas que llegaron siendo niños y niñas a la ELA y han contribuido a construir Guadalcaçín y que desde ahora perdurarán para siempre a través de ese monumento.

El conjunto escultórico, situado en la Travesía, frente al Polideportivo, recoge a tamaño natural las tres figuras más representativas de la colonización: el propio colono, el buey y el carro, a las que se irán sumando otras, como la de la colona, que ya se está finalizando y que será instalada a corto plazo.



## CARNAVAL CON MARTÍNEZ ARES

La comparsa “Los Carnívaless”, capitaneada por Antonio Martínez Ares y ganadora del concurso de agrupaciones del Teatro Falla, trasladó este año la magia del Carnaval a Guadalcaçín y deleitó a un público multitudinario compuesto por vecinos locales y también por visitantes que presenciaron de manera gratuita, la actuación gracias al Ayuntamiento de Guadalcaçín.

PAPELERÍA GUADALCACÍN - BAZAR LUIS CHARNEGA  
E.S. GUADALCACÍN (SAN ELOY) - BAR PISCINA GUADALCACÍN  
SONIDO AVISÓN - MANUEL CEBALLOS LABRADOR

Cartel de Feria: Diana Gallardo Medina  
Redacción y diseño: Sonia Arnáiz de Bosque, Vacas & Ratones





## 14 DEPORTE: ESTRATEGIA DE CALIDAD DE VIDA Y DISFRUTE



Si hay una frase que puede definir la actividad deportiva en nuestro pueblo es, sin duda, “Guadalcazín es deporte”.

Conscientes de que la integración de la actividad física y deportiva en nuestro día a día es una estrategia esencial para mejorar la calidad de vida de nuestros vecinos y vecinas a cualquier edad, desde nuestra Delegación trabajamos de manera incesante por promover las distintas disciplinas deportivas y otras actividades que podemos englobar en el llamado “ocio activo”.

Así, además de nuestras escuelas deportivas en pádel, fútbol-sala, tenis, minibasket, baloncesto y bádminton -incluido un trofeo en el IES La Campiña durante los recreos-, que se mantienen a lo largo de todo el año; fomentamos eventos como la tradicional Carrera Popular, a la que se ha sumado otra edición en otoño, el Día de la Bici-Amistad, Campeonatos de Petanca, Viernes de Ocio Deportivo en Parques y Plazas, el Torneo de Pádel de Verano y distintas rutas senderistas y excursiones adaptadas a cada época del año.



Nuestra preocupación por acercar al deporte a quienes no lo practican todavía, se visualiza en las jornadas de puertas abiertas de las instalaciones deportivas municipales, la fiesta lúdico-acuática en la piscina municipal o los fines de semana de multi-aventura para jóvenes.

También colaboramos en la apuesta de otras disciplinas deportivas como la gimnasia rítmica, el kárate, el pilates, la zumba, el Gap o la gimnasia de mantenimiento de la que tanto disfrutaban nuestros mayores.

Además, nos enorgullece apoyar a los distintos clubes de nuestra localidad, que realizan una inmensa labor deportiva, y a aquellos colectivos que promueven la práctica deportiva y llevan orgullosos el nombre de nuestra entidad por toda la geografía.

Junto a estas iniciativas, en esta ocasión es especialmente reseñable la labor realizada por la Escuela Ciclista Centauro Bike que cuenta con más de 70 niños y niñas, muchos de ellos de nuestra localidad, en una iniciativa, la de la práctica de la BTT, que ha contado con una prueba puntuable para el Campeonato de Andalucía que se ha disputado en nuestra ELA.

¡Felicidades y a seguir practicando deporte!



**INNOVA**  
**LOZANO**  
CONSTRUCCIONES  
Servicio Integral  
692 150 905

**Ana Galera**  
Joyas - Moda y Complementos  
C/Santa María nº 2  
GUADALCAZÍN  
Telf. 956157633

# LA EXCELENCIA DE LA CULTURA COMO FACTOR <sup>15</sup> DE DESARROLLO



La vida cultural de Guadalcaçín constituye un eje esencial de la política de nuestro equipo de gobierno, porque su valor trasciende el hecho cultural puntual: es un verdadero factor de desarrollo.

La cultura con mayúsculas, la más cercana y autóctona, la clásica, la infantil, la más novedosa, la música, el teatro, la danza... manifestaciones variadas pero todas ellas con la característica común de la excelencia y con matices solidarios, educativos, igualitarios, divulgativos, siempre con un valor añadido.

Entre las apuestas culturales de excelencia que se han producido en el último año en nuestros espacios públicos se encuentra el Otoño Flamenco, que se consolida y que colgó en varias ocasiones el cartel de "no hay entradas". Uno de los espectáculos más novedosos e internacionales fue el que puso en escena "The Primitives", también con un lleno absoluto, que recaló en Guadalcaçín con unas voces "a capella" impresionantes.

La puesta en escena de una atípica "Lysístrata", en clave de comedia con Las Niñas de Cádiz, inició el homenaje al Grupo de Teatro Las Salvajes, que se ha materializado en este periodo en un libro que recoge su trayectoria, "en respuesta a su implicación y compromiso con la cultura de Guadalcaçín".

¡Ay, Carmela!, y El Ratón Pérez y el Enigma del Tiempo, también fueron otras de las apuestas con una enorme acogida del público.

Otro proyecto, en este caso relacionado con las raíces propias, es el que se ha desarrollado durante dos años con el objetivo de poner en valor el trabajo de las "Algodoneras" de Guadalcaçín, y en el que participaron medio centenar de vecinas; que se suma a los Premios de Excelencia Educativa y al Aula de Música.

La apuesta solidaria y diversa de cierre de la temporada teatral con "Jonás y Álvaro", enormemente aplaudida por el público guadalcaçileño, demuestra el talante abierto y participativo de nuestra gente en una cita "con corazón" para recaudar fondos destinados a la Asociación Española para los Efectos del Tratamiento del Cáncer, en respuesta y recuerdo a la pequeña Alma Cano Jiménez y para homenajear a Lourdes Acuña, una pionera del deporte femenino local y de la visibilidad LGTBI.



# Somos su clínica

CÁMARA HIPERBÁRICA  
TRAUMATOLOGÍA  
CARDIOLOGÍA  
APARATO DIGESTIVO  
PODOLOGÍA  
RADIOLOGÍA  
FISIOTERAPIA  
DERMATOLOGÍA  
MEDICINA DEPORTIVA  
NEUMOLOGÍA  
GINECOLOGÍA  
PSICOLOGÍA  
---

**1200 METROS<sup>2</sup> DE  
INSTALACIONES DE PRIMER  
NIVEL EN EL CENTRO DE  
GUADALCACÍN  
MÁS DE 20  
ESPECIALIDADES A  
SU SERVICIO**



[www.clinicabeiman.com](http://www.clinicabeiman.com)

**Clínica Beiman Jerez**

Travesía de Guadalcaçín  
C/Jaen nº 2 Jerez de la Frontera

**+34 956 158 225 | +34 625 564 579**

De lunes a viernes: 8:00-22:00 horas  
Sábado: 9:00-22:30 h. Domingo: 10:00-22:30 h.



**Conoce  
nuestra tarjeta  
Beiman Salud**